

Recibir la vacuna de Moderna

Debido a que la vacuna contra la COVID-19 es nueva, es posible que tenga algunas preguntas sobre qué esperar antes y después de colocarse la vacuna (inyección), y durante el proceso. Consulte este material para obtener más información y hable con un médico o enfermero de CHN si tiene más preguntas.

Qué esperar:

Antes de colocarse la vacuna:

- Hable con un médico o enfermero de CHN para ver si le recomiendan la vacuna contra la COVID-19 en este momento.
- Si tiene preguntas sobre la vacuna, ¡consúltenos! **Estamos para ayudarlo.**



Cuando se coloque la vacuna:

- Un médico o enfermero de CHN le proporcionará:
 - Material que explica qué vacuna contra la COVID-19 se le administra.
 - Un formulario de consentimiento. La información que proporcione en este formulario, como su edad y fecha de nacimiento, se comunicará al Registro de Inmunización de la ciudad del Departamento de Salud de Nueva York.
- Se le colocará la inyección en la parte superior del brazo.

Después de colocarse la vacuna:

- Debe regresar al centro en 28 días para su segunda inyección. Necesitará ambas dosis para quedar completamente protegido.
- A medida que obtengamos más información sobre cómo funciona la vacuna en el mundo real, es importante que continúe cuidándose y protegiendo a los demás de la COVID-19:
 - Use una mascarilla que cubra la nariz y la boca cuando esté en público.
 - Manténgase al menos a 6 pies de distancia de los demás.
 - Lávese las manos con frecuencia.
 - Manténgase alejado de las multitudes.

Fecha de la cita para la primera inyección: _____

Fecha de la cita para la segunda inyección: _____



¿La vacuna tiene efectos secundarios?

- **Es posible que tenga algunos efectos secundarios después de colocarse la vacuna.** Estos efectos secundarios son señales de que su cuerpo está desarrollando una protección contra la COVID-19. Es posible que sienta que tiene gripe, pero los efectos secundarios deberían desaparecer en unos pocos días.
- Por lo que sabemos hasta ahora, algunas personas informaron haber tenido más efectos secundarios después de recibir la segunda inyección de la vacuna contra la COVID-19.

Efectos secundarios frecuentes:	Cuándo llamar al médico:
<ul style="list-style-type: none">• Dolor o hinchazón en el lugar de la inyección.• Fiebre y escalofríos.• Cansancio.• Dolor de cabeza.	<ul style="list-style-type: none">• Si el enrojecimiento y el dolor en el lugar donde recibió la inyección empeoran después de 24 horas• Si los efectos secundarios empeoran o no desaparecen después de unos días.

¿Con quién debo comunicarme si tengo efectos secundarios?

- Hable con un médico o enfermero de CHN sobre cualquier efecto secundario que desarrolle después de colocarse la vacuna.
- Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) han establecido herramientas para que informe sus efectos secundarios y otra información sobre su experiencia después de colocarse la vacuna. Estas herramientas les ayudan a analizar la seguridad de esta vacuna en tiempo real.

V-safe es una herramienta que puede usar en su teléfono inteligente para informar cualquier efecto secundario. Con V-safe, también puede recibir recordatorios sobre cuándo debe ir a colocarse la segunda dosis.

- Cuando se registre en V-safe, se le pedirá que ingrese su número de teléfono. Esto se hace para que pueda recibir mensajes de texto con chequeos médicos para ver cómo está después de colocarse la vacuna. Cualquier información personal que ingrese en V-safe estará protegida.
- **V-safe es una herramienta de uso voluntario. Usted decide si desea registrarse.** Si decide no usar V-Safe, informe de inmediato a un médico o enfermero de CHN si tiene efectos secundarios graves después de colocarse la vacuna.
- Los pacientes y los proveedores también pueden utilizar el **Sistema de notificación de eventos adversos de la vacuna (Vaccine Adverse Event Reporting System, VAERS)** para informar los efectos secundarios. Obtenga más información en aers.hhs.gov/reportevent.html



Visite www.cdc.gov/vsafe o use el código QR con su teléfono inteligente para obtener más información.